
	Baltic Pipe-projekt		
	MEDDELANDE TILL SJÖFARARE UXO-undersökning – Sverige	Rev. 0	Sid. 1 av 8
	Dok. nr.: NtM-CSS-02		

MEDDELANDE TILL SJÖFARARE

Baltic Pipe-projekt: UXO-undersökning – Sverige

Utfärdat 7 augusti 2020

1. INLEDNING

Observera att CSS Subsea kommer att utföra en undersökning av odetonerad ammunition (UXO), på uppdrag av Saipem för Gaz-System SA, som en del av Baltic Pipe-projektet. Undersökningen kommer att följa rörlägningsrutten för det planerade Baltic Pipe-projektet till havs mellan danmarks östkust och polens norra kust. Detta meddelande till sjöfarare omfattar undersökningsaktiviteter som kommer att genomföras i svenska EEZ-vatten.






Figur 1: Baltic Pipe översikt

All offshoreverksamhet under denna undersökningsfas kommer att hanteras av: CSS Subsea



CSS Subsea SA
 Corso San Gottardo, 88 – Chiasso (Switzerland)
 phone. +41 91 682 50 71 - fax +41 91 682 5073
 email: info@css-sa.ch



 	Baltic Pipe Project		
	MEDDELANDE TILL SJÖFARARE UXO-undersökning – Sverige	Rev. 0	Sid. 2 av 8
	Dok. nr.: NtM-CSS-02		

2. VERKSAMHETSOMRÅDE

Undersökningen kommer att genomföras inom rörledningskorridoren som sträcker sig +/-20 meter på varje sida av centrallinjen av den planerade rörledningen.

Rörledningsruttens vägpunkter finns beskrivna i Tabell 1 med hjälp av WGS84. Avsnittet med den rutt som passerar genom svenska EEZ-vatten, för vilket detta meddelande tillämpas, är därför markerade.

Sjöfarare uppmanas att ge plats och navigera med försiktighet inom området.

Tabell 1: Vägpunkter för pipelinerutt

	ÖSTLIG	NORDLIG	DJUP	KURS	RADIE	KP
START	316658.062	6119553.774		101.98		0.000
TP 1A	319026.846	6119051.185	-15.50	101.98		2.422
IP 1	319209.790	6119012.369			3000	
TP 1B	319386.497	6118951.133	-14.10	109.11		2.795
TP 2A	319677.681	6118850.227	-9.70	109.11		3.103
IP 2	319840.648	6118793.753			3000	
TP 2B	320009.013	6118756.327	-6.70	102.53		3.448
TP 3A	323318.730	6118020.618	-9.90	102.53		6.838
IP 3	323657.335	6117945.351			2000	
TP 3B	323950.819	6117760.457	-10.10	122.21		7.525
TP 4A	324124.336	6117651.142	-10.50	122.21		7.730
IP 4	324413.407	6117469.028			2000	
TP 4B	324746.540	6117393.204	-10.10	102.82		8.407
TP 5A	327788.414	6116700.843	-12.40	102.82		11.527
IP 5	327851.735	6116686.431			3000	
TP 5B	327915.620	6116674.772	-12.80	100.34		11.657
TP 6A	331517.775	6116017.390	-10.10	100.34		15.318
IP 6	331610.289	6116000.506			3000	
TP 6B	331703.680	6115989.451	-9.90	96.75		15.506
TP 7A	340404.144	6114959.453	-17.10	96.75		24.267
IP 7	340446.444	6114954.445			3000	
TP 7B	340488.869	6114950.640	-17.30	95.12		24.353
TP 8A	345307.177	6114518.534	-24.30	95.12		29.190
IP 8	345335.671	6114515.979			3000	
TP 8B	345364.110	6114512.880	-24.40	96.22		29.248
TP 9A	358546.016	6113076.844	-31.77	96.22		42.507
IP 9	359034.422	6113023.637			6000	

CSS Subsea SA

Corso San Gottardo, 88 – Chiasso (Switzerland)

phone. +41 91 682 50 71 - fax +41 91 682 5073 email: info@css-sa.ch



**Baltic Pipe-projekt****MEDDELANDE TILL SJÖFARARE
UXO-Undersökning – Sverige****Rev. 0**

Sid. 3 av 8

Dok. nr.: NtM-CSS-02

	ÖSTLIG	NORDLIG	DJUP	KURS	RADIE	KP
TP 9B	359524.977	6113050.590	-32.30	86.86		43.488
TP 10A	360113.321	6113082.916	-32.72	86.86		44.077
IP 10	360589.909	6113109.101			6000	
TP 10B	361064.642	6113059.608	-33.50	95.95		45.030
TP 11A	362809.639	6112877.684	-33.82	95.95		46.784
IP 11	362890.134	6112869.292			3000	
TP 11B	362970.061	6112856.572	-33.82	99.04		46.946
Denmark EEZ	363133.371	6112830.597		99.04		47.111
Sweden EEZ	363133.371	6112830.597		99.04		47.111
TP 12A	365045.103	6112526.341	-33.76	99.04		49.047
IP 12	365063.836	6112523.360			3000	
TP 12B	365082.606	6112520.615	-33.80	98.32		49.085
TP 13A	376227.886	6110891.137	-36.81	98.32		60.349
IP 13	376342.731	6110874.346			3000	
TP 13B	376458.530	6110866.479	-36.74	93.89		60.581
TP 14A	387626.451	6110107.724	-38.49	93.89		71.774
IP 14	387695.560	6110103.028			3000	
TP 14B	387764.812	6110101.528	-38.51	91.24		71.913
TP 15A	394004.506	6109966.320	-36.94	91.24		78.154
IP 15	394103.059	6109964.184			3000	
TP 15B	394201.259	6109955.583	-37.09	95.01		78.351
TP 16A	399906.773	6109455.882	-39.43	95.01		84.079
IP 16	399950.792	6109452.027			3000	
TP 16B	399994.905	6109449.470	-39.44	93.32		84.167
TP 17A	404104.800	6109211.227	-43.58	93.32		88.284




**CSS Subsea SA**

Corso San Gottardo, 88 – Chiasso (Switzerland)

phone. +41 91 682 50 71 - fax +41 91 682 5073

email: info@css-sa.ch

IP 17	404195.882	6109205.947			5000	
TP 17B	404286.710	6109197.348	-43.61	95.41		88.466
TP 18A	426971.997	6107049.629	-45.20	95.41		111.253
IP 18	427182.112	6107029.737			5000	
TP 18B	427393.156	6107027.622	-45.20	90.57		111.675
Sweden EEZ	447819.044	6106822.930		90.57		132.102
Denmark EEZ	447819.044	6106822.930		90.57		132.102
TP 19A	455135.657	6106749.589	-47.30	90.57		139.419
IP 19	455760.257	6106743.329			3700	
TP 19B	456348.187	6106532.371	-46.90	109.74		140.656

 	Baltic Pipe-projekt		
	MEDDELANDE TILL SJÖFARARE UXO-Undersökning – Sverige		
	Rev. 0	Sid. 4 av 8	
			Dok. nr.: NtM-CSS-02

	ÖSTLIG	NORDLIG	DJUP	KURS	RADIE	KP
TP 20A	457663.476	6106060.425	-46.70	109.74		142.054
IP 20	457901.623	6105974.974			3700	
TP 20B	458125.921	6105857.900	-46.70	117.56		142.559
TP 21A	472816.789	6098189.907	-22.50	117.56		159.131
IP 21	473347.990	6097912.643			5000	
TP 21B	473798.635	6097517.714	-21.40	131.23		160.323
TP 22A	475632.625	6095910.466	-18.90	131.23		162.762
IP 22	476015.369	6095575.042			3000	
TP 22B	476266.080	6095132.158	-18.70	150.49		163.770
TP 23A	476476.034	6094761.273	-18.60	150.49		164.196
IP 23	476654.920	6094445.268			3000	
TP 23B	476904.036	6094181.069	-18.60	136.68		164.919
TP 24A	477608.649	6093433.792	-20.20	136.68		165.946
IP 24	477862.573	6093164.494			3000	




CSS Subsea SA

Corso San Gottardo, 88 – Chiasso (Switzerland)

phone. +41 91 682 50 71 - fax +41 91 682 5073 email: info@css-sa.ch



TP 24B	478174.336	6092964.989	-19.40	122.62		166.683
TP 25A	481332.246	6090944.164	-19.90	122.62		170.432
IP 25	481520.132	6090823.931			3000	
TP 25B	481688.170	6090677.234	-20.20	131.12		170.877
TP 26A	490133.262	6083304.689	-39.20	131.12		182.088
IP 26	492711.141	6081054.206			4950	
TP 26B	491516.409	6077847.533	-46.50	200.43		188.076
TP 27A	491088.914	6076700.132	-46.70	200.43		189.300
IP 27	490946.752	6076318.568			3800	
TP 27B	490888.662	6075915.545	-47.30	188.20		190.112
TP 28A	488969.273	6062599.044	-54.70	188.20		203.566
IP 28	488863.509	6061865.275			5000	
TP 28B	488975.208	6061132.385	-54.00	171.33		205.038
TP 29A	490452.884	6051436.863	-46.51	171.33		214.845
IP 29	490460.425	6051387.383			5000	
TP 29B	490468.956	6051338.063	-46.42	170.19		214.945
TP 30A	490647.878	6050303.587	-45.66	170.19		215.995
IP 30	490664.940	6050204.937			5000	
TP 30B	490678.040	6050105.683	-45.49	172.48		216.195
TP 31A	490815.408	6049064.878	-44.62	172.48		217.245
IP 31	490821.957	6049015.256			5000	
TP 31B	490829.498	6048965.773	-44.55	171.33		217.345

 	Baltic Pipe-projekt			
	MEDDELANDE TILL SJÖFARARE UXO-Undersökning – Sverige			
		Rev. 0	Sid. 5 av 8	
		Dok. nr.: NtM-CSS-02		

	ÖSTLIG	NORDLIG	DJUP	KURS	RADIE	KP
Denmark EEZ	490898.948	6048510.105		171.33		217.806



CSS Subsea SA
 Corso San Gottardo, 88 – Chiasso (Switzerland)
 phone. +41 91 682 50 71 - fax +41 91 682 5073
 email: info@css-sa.ch






Poland EEZ	490898.948	6048510.105		171.33		217.806
TP 32A	492330.419	6039117.741	-25.60	171.33		227.307
IP 32	492420.450	6038527.016			5000	
TP 32B	492647.152	6037974.143	-24.90	157.70		228.496
TP 33A	493360.171	6036235.258	-23.30	157.70		230.376
IP 33	493375.813	6036197.110			5000	
TP 33B	493392.083	6036159.224	-23.23	156.76		230.458
TP 34A	493817.304	6035169.051	-22.66	156.76		231.536
IP 34	493849.884	6035093.187			5000	
TP 34B	493879.940	6035016.288	-23.15	158.65		231.701
TP 35A	494271.183	6034015.314	-22.48	158.65		232.776
IP 35	494286.228	6033976.822			5000	
TP 35B	494301.907	6033938.584	-22.32	157.70		232.858
TP 36A	508764.625	5998667.416	-15.80	157.70		270.980
IP 36	508848.583	5998462.662			3000	
TP 36B	508901.588	5998247.804	-14.60	166.14		271.421
END	509506.584	5995795.431		166.14		273.947

CSS Subsea SA

Corso San Gottardo, 88 – Chiasso (Switzerland)

phone: +41 91 682 50 71 - fax +41 91 682 5073 email: info@css-sa.ch



 	Baltic Pipe-projekt		
	MEDDELANDE TILL SJÖFARARE UXO-undersökning – Sverige	Rev. 0	Sid. 7 av 9
	Dok. nr.: NtM-CSS-02		

3. UNDERSÖKNING

Platsundersökningen består av en UXO-undersökning. Arbetena utförs av fartyget Kommandor Stuart och förväntas påbörja sin verksamhet inom området den 27 augusti 2020.

Undersökningen för hela rörledningsrutten beräknas ta omkring 11 dagar, beroende på vädret, varav cirka 4 dagar kommer att spenderas i svenska EEZ-vatten. Ett brev kommer att utfärdas för att bekräfta slutförandet av arbetet.

Under undersökningen kommer fartyget att köra undersökningslinjer och alla fartyg är skyldiga att hålla sig på ett avstånd om 1 sjömil då undersökningsfartyget kommer att bogsera sensorer i vattnet som en del av standardarbetet.

Fartyget kommer att ha relevant RAM-belysning och former under perioder av begränsad manövrerbarhet och följa de internationella föreskrifterna för förebyggande av kollisioner till sjöss (COLREGS) och alla licenskrav.

Verksamheten med Kommandor Stuart kommer att pågå dygnet runt.

4. SÄKERHET

Alla som har förkunskaper om potentiellt nedsänkta eller förtöjda föremål på havsbotten inom undersökningsområdet, och som kan utgöra en fara för undersökningsfartyg/utrustning, vänligen kontakta CSS Subsea.

Under undersökningsarbetet kommer fartyget att ha radiobevakning på VHF-kanal 16 och aktivt sända en AIS-signal. En lyssnade bevakning kommer även att finnas på VTS VHF-kanaler när det är tillämpligt. Undersökningsfartyget ska sända dagligen och vid kortare intervall, vilket kan komma att krävas vid förbipasserande trafik, med fartygets position, operativ information och planerade operationer under de kommande 24 timmarna.



5. OFFSHORE UNDERSÖKNINGSFARTYG – KOMMANDOR STUART**Figur 2: Kommandor Stuart**

Anropssignal: DKGL2 DNV GL: 10917
IMO: 7514397
Flagga: Storbritannien

6. PROJEKTKONTAKTER PÅ LAND




Förfrågningar om innehållet i detta meddelande till sjöfarare eller andra frågor bör riktas till CSS Subsea enligt nedan:

Tabell 2: Kontaktuppgifter

CSS SUBSEA		
Projektledare	Diego Palchetti	
Tel: +41 91 682 50 71	Mob: +41 79 677 70 16	dpalchetti-subsea@css-sa.ch
Projektdirektör	Walter D’Aniello	
Tel: +41 91 682 50 71	Mob: +41 79 645 63 17	wdaniello@css-sa.ch
HSE-chef	Dan Dumitru Racoviteanu	
Tel: +41 91 682 50 71	Mob: +41 79 662 52 83	dracoviteanu-subsea@css-sa.ch

Ytterligare information om detta arbete finns tillgänglig från CSS Subsea:

Adress: Corso San Gottardo, 88 – Chiasso Switzerland

 	Baltic Pipe-projekt		
	MEDDELANDE TILL SJÖFARARE UXO-undersökning – Sverige	Rev. 0	Sid. 9 av9
	Dok. nr.: NtM-CSS-02		

Tel: +41 91 682 50 71
E-post: info@css-sa.ch

7. DISTRIBUTIONSLISTA

Svenska Sjöfartsverket:
ufs@sjofartsverket.se

Svenska Kustbevakningen:
registrator@kustbevakningen.se

Gaz-System:
nigel.kirk@gaz-system.pl
ernest.iejonek@gaz-system.pl
maksym.maksymowicz@gaz-system.pl
peter.hogren@gaz-system.pl

Saipem: Luigi.FERRONI@saipem.com
Hugh.Thomas@saipem.com
Giacomo.Sironi@saipem.com
Paolo.FUSCO@saipem.com
Luke.Swain@saipem.com
Patricia.Labbens@saipem.com
Christopher.Tait@saipem.com
Nicholas.Hewlett@saipem.com
Mahdi.Karimi@saipem.com

CSS Subsea:
dpalchetti-subsea@css-sa.ch
wdaniello@css-sa.ch
dracoviteanu-subsea@css-sa.ch



CSS Subsea SA
 Corso San Gottardo, 88 – Chiasso (Switzerland)
 phone. +41 91 682 50 71 - fax +41 91 682 5073
 email: info@css-sa.ch

